



BERNSDORFER STADTANZEIGER

Amts- & Mitteilungsblatt der Stadt Bernsdorf mit den Ortsteilen Großgrabe, Straßgräbchen, Wiednitz, Zeißholz **09.07.2022**



Jungfernfahrt auf dem Schmelzteich



Geschäftsführerwechsel bei TDDK



Geburtstagsfeier im Glaswerk Bernsdorf



www.wohnen-in-bernsdorf.de

Bernsdorfer Wohnungsbaugesellschaft mbH

Aktuelles
finden Sie ab

Seite 18

Bernsdorf feiert

100 Jahre Rathaus

Rathaus- gelände

Festzelt mit Bühnenprogramm, Fahrgeschäfte, Speisen und Getränke, regionale Produkte, Oldtimerausstellung, Bastelstraße, Kinderschminken, Seifenblasenartistik, Hüpfburg, Streichelzoo, Ponyreiten, Präsentation der Feuerwehren und Vereine

20.08.2022
14 Uhr - 2 Uhr

Spielmannszug
Wiednitz/Schwarzkollm
Programm der Kitas
Nordstern

BJ BAcK The 90`s Boygroup Hits
Partyband OBLive
BKC

21.08.2022
11 Uhr - 18 Uhr

Chorgemeinschaft Wiednitz
Weskower Blasmusikanten
Boogie Hechte
Kinder-Mitmach-Show
DrumTastic
Roland Kaiser Double
Frank Proft und Band



Tag des offenen Rathauses 21.08.

ab 11 Uhr:

Rathaus- und Kellerführungen

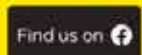
Ausstellung der AG Stadtgeschichte

"100 Jahre Rathaus Bernsdorf"

mit freundlicher Unterstützung der
Ostsächsischen Sparkasse Dresden



www.bernsdorf.de



Rathaus Bernsdorf

Bürgermeisterbüro		
Bürgermeister	Harry Habel	035723 - 23813
Büroleiterin	Linda Pawlowski	035723 - 23823
Sekretariat Bürgermeister, Vollstreckung	Anja Blochwitz	035723 - 23813
Personal, Wahlen, Versicherungen	Sandra Schneider	035723 - 23832
Hauptamt		
Hauptamtsleiterin	Gabriele Witschaß	035723 - 23814
SG Hauptamt		
Sachgebietsleiterin Hauptamt, Öffentlichkeitsarbeit, Widersprüche, E-Government, Datenschutz	Sandra Linack	035723 - 23824
Friedhöfe, Schulen, Kita, Kultur	Birgit Handschag	035723 - 23830
Feuerwehr	Grit Truxa-Richter	035723 - 23822
Ordnungsamt, verkehrsrechtliche Anordnungen	Stefanie Fischer Monika Schulze	035723 - 23835 035723 - 23834
Schiedsstelle der Stadt Bernsdorf		
Friedensrichter	Silvio Thieme	0171 - 3308324
SG Bürgerbüro		
Sachgebietsleiterin Bürgerbüro	Christiane Laurin	035723 - 23812
Bürgerbüro, Standesamt, Fundbüro	Cornelia Thomas	035723 - 23811
Bürgerbüro, Fundbüro Poststelle, Telefon	Elke Oswald	035723 - 23810
Archiv, Standesamt	Jenna Bauer	035723 - 23822
Finanzen		
Amtsleiter Finanzen	Thomas Beyer	035723 - 23828
SG Finanzen		
Sachgebietsleiterin Kasse	Andrea Reinsch	035723 - 23827
Anlagenbuchhaltung	Anke Kernchen	035723 - 23836
Buchhaltung	Rosemarie Türke	035723 - 23837
Steuern	Simone Reitel	035723 - 23825
Bau / Bauhof		
Amtsleiter Bau	Dirk Lieback	035723 - 23818
Bauverwaltung, Bauplanung, Straßenunterhaltung, Abwasser, Gewässer	Britta Lorenz	035723 - 23817
Gebäude- und Liegenschaftsmanagement, Straßenbeleuchtung, Bauleitplanung	Nancy Sowa	035723 - 23826
Sportstätten, Versicherungen, Gebäude- und Liegenschaftsmanagement	Claudia Wicke	035723 - 23815
Außenstellen anderer Behörden		
Forstrevier Bernsdorf	Katharina Kerstan	03591 5251-68302 0173 5752298
Polizeistandort Bernsdorf	Polizeihauptmeister Matthias Kirschner	035723 242-11 0162 2431460

Grußwort des Bürgermeisters



Liebe Bernsdorferinnen und Bernsdorfer, liebe Leserinnen und Leser,

es liegen wegweisende Tage hinter uns – der zweite Wahlgang der Landratswahlen und mancherorts auch Bürgermeisterwahlen ist am 3. Juli 2022 erfolgt. Ich bedanke mich bei allen engagierten Wahlhelferinnen und Wahlhelfern, die die Stimmabgabe in den Wahllokalen betreuten und sich mit der Auszählung der Stimmzettel befassten. Gleichzeitig wünsche ich allen neu bzw. erneut gewählten Kolleginnen und Kollegen in ihren Ämtern stets Konstruktivität, Durchhaltevermögen und Innovation zum Wohle der regionalen Entwicklung.

In seiner Sitzung vor der Sommerpause hat der Stadtrat der Stadt Bernsdorf einige Projekte und Entwicklungen vorangebracht. Bestätigt wurde die neue Förderstrategie der LEADER-Region „Dresdener Heidebogen“, mit deren Anerkennung durch das Staatsministerium für Regionalentwicklung ab 2023 beispielsweise Vereine, Kommunen, Unternehmen, Privatunternehmen und sonstige von Zuschüssen profitieren können. Auch Bernsdorfer Projekte der Strukturförderung nahmen weitere Hürden. Für erforderliche Planungsleistungen zur touristischen Ertüchtigung des Waldbades Bernsdorf wurde die Vergabe der europaweiten Ausschreibung beschlossen. Dieses Verfahren wird sich etwa 6 Monate hinziehen und weitere langwierige Schritte werden folgen. Dennoch freuen wir uns auf die Förderaussicht für das Gesamtprojekt mit ca. 6 Mio.

EUR. Konkreter wird es bereits für die Qualifizierung des Museumskomplexes Zeißholz zur fahrradtouristischen und soziokulturellen Nutzung. Hier liegt uns der Zuwendungsbescheid vor, auf dessen Grundlage bereits weitere Planungsschritte durch den Stadtrat auf den Weg gebracht wurden. Abschließend gab es Einvernehmen mit dem Stadtrat zur Einführung eines kommunalen Energiemanagements, mit dessen Bezuschussung kommunale Gebäude- und Liegenschaften hinsichtlich der Energieverbräuche auf den optimalen Stand – gerade in Anbetracht der allgemeinen Entwicklung der Energiekosten – gebracht werden sollen. Rückblickend auf die Beschlüsse und Projektstände möchte ich mich bei der Verwaltung und dem Stadtrat für das arbeitsintensive und erfolgreiche erste Halbjahr 2022 bedanken.

Meine Anerkennung gilt auch dem Schulverein und dem Lehrerkollegium der Freien Oberschule Bernsdorf, die die Bildungseinrichtung auf einem sehr modernen, innovativen und berufsorientierten Niveau führen. Mit dem investierten Fleiß und vielen Partnern aus der Wirtschaft hat sich die Oberschule erneut die Zertifizierung mit dem Qualitätssiegel für berufliche Bildung verdient. Diesen Erfolg wird die Schüler- und Lehrerschaft am 14. Juli 2022 mit einem Schulfest feiern. Anschließend winkt die Ferienzeit – im Rathaus werden dann die Vorbereitungen für das 100-jährige Jubiläum auf Hochtouren laufen. Gleichzeitig freue ich mich, dass nach pandemiebedingten Einschränkungen wieder viele Festivitäten in den Ortsteilen und in der Kernstadt stattfinden und bedanke mich für das große Engagement der Organisatoren.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen eine schöne Sommerzeit und viel Spaß beim Lesen dieser Ausgabe.

Ihr Harry Habel
Bürgermeister der Stadt Bernsdorf

IMPRESSUM

Herausgeber:

Stadtverwaltung Bernsdorf

Rathausallee 2 | 02994 Bernsdorf | Tel.: 035723 . 2380

Redaktionell verantwortlich: Bürgermeister Harry Habel

Anzeigenverantwortlicher: DB medien Verlag & Werbung GmbH

Eckenerstraße 25 | 02708 Löbau | Tel.: 03591 . 270 99-0

Erscheinungsweise / Auflage: Einmal monatlich / 5000 Stück

Einreichungsfristen für die nächsten Ausgaben

Redaktionsschluss:

August

22.08.2022

15.09.2022

Erscheinungstag:

keine Ausgabe

03.09.2022

01.10.2022

Bitte senden Sie Ihre Texte direkt an folgende E-Mail-Adresse: bernsdorf@db-medien.com. Je nach Kapazität und Wichtigkeit wird die jeweilige Information veröffentlicht

Sitzungstermine der Stadtratsgremien

Monat	Datum	Zeit	Sitzung
September	Montag, 05.09.2022	18:00 Uhr	Technischer Ausschuss bei Bedarf
	Dienstag, 06.09.2022	18:00 Uhr	Gemeinsame Sitzung Technischer- und Verwaltungsausschuss
	Donnerstag, 15.09.2022	18:30 Uhr	Stadtrat
Oktober	Dienstag, 04.10.2022	18:00 Uhr	Gemeinsame Sitzung Technischer- und Verwaltungsausschuss
	Donnerstag, 13.10.2022	18:30 Uhr	Stadtrat
November	Montag, 07.11.2022	18:00 Uhr	Technischer Ausschuss bei Bedarf
	Dienstag, 08.11.2022	18:00 Uhr	Gemeinsame Sitzung Technischer- und Verwaltungsausschuss
	Donnerstag, 17.11.2022	18:30 Uhr	Stadtrat
Dezember	Montag, 05.12.2022	18:00 Uhr	Technischer Ausschuss bei Bedarf
	Dienstag, 06.12.2022	18:00 Uhr	Gemeinsame Sitzung Technischer- und Verwaltungsausschuss
	Donnerstag, 15.12.2022	17:00 Uhr	Stadtrat

Diese Sitzungen finden, sofern nicht in den Einladungen anders ausgewiesen, im Sitzungssaal des Rathauses Bernsdorf, in der Rathausallee 2 statt. Die aktuellen Einladungen mit der jeweiligen Tagesordnung werden durch Aushänge an den öffentlichen Bekanntmachungstafeln ortsüblich bekannt gemacht.

BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Gefasste Beschlüsse der 27. Stadtratssitzung vom 23.06.2022

Beschluss- Nr. 01-27-2022:

Beschluss der Sitzungstermine der Stadtratsgremien für das 2. Halbjahr 2022

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf beschließen die in der Terminplanung ausgewiesenen Sitzungstermine.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 10 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 02-27-2022:

Beschluss einer Rechtsverordnung zur Durchführung eines verkaufsoffenen Sonntags am 21.08.2022

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen der Rechtsverordnung zur Durchführung eines verkaufsoffenen Sonntags am 21.08.2022 zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 9 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 1

Beschluss- Nr. 03-27-2022:

Legitimationsbericht zur Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie in der Region „Dresdner Heidebogen“ für Förderperiode 2023-2027

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf erteilen dem Verein „Dresdner Heidebogen“ die Legitimation zur Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie für die Förderperiode 2023-2027.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 10 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 04-27-2022:

Beschluss zur fachlichen Verfahrensbegleitung eines EU-weiten Ausschreibungsverfahrens für HOAI-Leistungen

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen der begleitenden Realisierung der EU-weiten Ausschreibung durch die zentrale Vergabestelle der Stadt Hoyerswerda, im Zusammenhang mit dem genannten Kostenrahmen zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 05-27-2022:

Beschluss über die Vergabe von Planungsleistungen der Planungsphasen 3-8 „Museum Zeißholz“

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen der Vergabe der Planungsleistungen an die bauhoys - planungsgesellschaft mbh, Hoyerswerda in Höhe von 24.228,12 EUR zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 06-27-2022:

Beschluss für den Aufbau eines kommunalen Energiemanagements

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen der Aufstellung eines Energiemanagementsystems sowie der Schaffung einer zugehörigen Personalstelle zu. Die Zustimmung erfolgt dabei unter dem Vorbehalt der Fördermittelzusage.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 07-27-2022:

Bebauungsplan „Buchenweg Nord“ - Beschluss über die Abwägung der im Rahmen der Beteiligung nach § 3 Abs.2 und § 4 Abs.2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen

Die während der Beteiligung der Öffentlichkeit, Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange vorgebrachten Einwände, Hinweise und Anregungen zum Bebauungsplan „Buchenweg Nord“ in der Fassung vom 04.04.2022 hat der Stadtrat der Stadt Bernsdorf geprüft. Die Stadträte stimmen dem Beschluss zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 08-27-2022:

Erneute Billigung und Offenlage des Entwurfes des Bebauungsplanes „Buchenweg Nord“ der Stadt Bernsdorf in der Fassung vom 04.04.2022 mit Änderungen vom 18.06.2022

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf billigen erneut den Entwurf des Bebauungsplanes „Buchenweg Nord“ in der Fassung vom 04.04.2022 mit Änderungen vom 18.06.2022, bestehend aus der Planzeichnung mit zeichnerischen und textlichen Festsetzungen, der Begründung und dem Artenschutzfachbeitrag und bestimmen ihn zur erneuten Offenlage.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 09-27-2022:

Beschluss über den Verkauf des Flurstückes 918 der Flur 1, Gemarkung Bernsdorf - Baugebiet „Friedrich-Engels-Straße“

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen dem Verkauf zu

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 10-27-2022:

Beschluss über den Verkauf einer Teilfläche aus dem Flurstück 426/9 der Flur 1, Gemarkung Bernsdorf

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen dem Verkauf zu

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 11-27-2022:

Beschluss über den Verkauf einer Teilfläche des Flurstücks 221/15 (neu 221/18) der Flur 5, Gemarkung Bernsdorf

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf stimmen dem Verkauf zu

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0

Beschluss- Nr. 12-27-2022:

Beschluss über die Aufhebung der Einheitswerte für Garagen auf Grund und Boden der Stadt

Die Stadträte der Stadt Bernsdorf beauftragen die Stadtverwaltung beim zuständigen Finanzamt einen Antrag auf Aufhebung der Einheitswerte für die Garagengrundstücke inkl. Bebauung sowie deren Neufestsetzung entsprechend der Regelungen des BGB zu stellen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11 *Nein-Stimmen:* 0 *Stimmenthaltung:* 0



BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Aufgrund des § 8 Abs. 2 des Sächsisches Ladenöffnungsgesetzes (SächsLadÖffG) vom 1. Dezember 2010 (SächsGVBl. S. 338), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 5. November 2020 (SächsGVBl. S. 589), erlässt die Stadt Bernsdorf eine

Rechtsverordnung zur Durchführung eines verkaufsoffenen Sonntags am 21.08.2022

§ 1 Anlass/ Ereignis

Der verkaufsoffene Sonntag wird aus Anlass eines örtlich bedeutenden Jubiläums gestattet. Am 3. Augustwochenende 2022 wird das 100-jährige Jubiläum des Bernsdorfer Rathauses begangen.

§ 2 Gebietsbezeichnung/ örtlicher Geltungsbereich

Der örtliche Geltungsbereich dieser Rechtsverordnung umfasst das Stadtgebiet der Stadt Bernsdorf. Die Gebiete der zu Bernsdorf gehörenden Ortsteile werden durch das Rathausjubiläum nicht direkt berührt.

§ 3 Ladenöffnungszeiten

(1) Aus Anlass des Rathausfestes „100 Jahre Rathaus Bernsdorf“ dürfen alle Verkaufsstellen im festgesetzten örtlichen Geltungsbereich am Sonntag d. 21.08.2022 in der Zeit von 12:00 bis 18:00 Uhr zusätzlich geöffnet sein.

(2) Die weiterführenden Bestimmungen des Sächsischen Ladenöffnungszeitengesetzes bleiben von dieser Rechtsverordnung unberührt.

§ 4 Öffnungszeitenbekanntgabe

Berechtigte, welche die zusätzlichen Öffnungszeiten in Anspruch nehmen werden aufgefordert, auf diese an der Verkaufsstelle gut sichtbar hinzuweisen.

§ 5 Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig handelt, wer als Inhaber einer Verkaufsstelle oder als verantwortliche Person, entgegen den Vorschriften des § 3 Abs.1 eine Verkaufsstelle öffnet oder Waren gewerblich anbietet.

(2) Ordnungswidrigkeiten können entsprechend § 11 Absatz 2 SächsLadÖffG mit einer Geldbuße bis zu 5.000 Euro geahndet werden.

§ 6 Inkrafttreten

Diese Rechtsverordnung tritt am Tage nach Ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Bernsdorf, 09.07.2022

Harry Habel Bürgermeister

BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Zahlungstermine im Juli und August

Wir weisen darauf hin, dass am 01. Juli 2022 die Hundesteuer und die Grundsteuer für Jahreszahler fällig waren. Weiterhin werden zum 15. August 2022 die Grundsteuer und die Gewerbesteuer für Ratenzahler fällig.

Für die Zahlung steht folgendes Konto der Stadt Bernsdorf zur Verfügung:

Ostsächsische Sparkasse Dresden
IBAN: DE20 8505 0300 3000 1006 19
BIC: OSDDDE81XXX

Bitte geben Sie Ihr Aktenzeichen (Nr./Az. des Bescheides) als Verwendungszweck auf der Überweisung an, damit die Zahlung richtig zugeordnet werden kann.

Bei nicht termingerechter Zahlung erfolgt eine Mahnung mit entsprechender Mahngebühr und Säumniszuschlägen. Um zusätzliche Kosten zu vermeiden, können Sie uns ein Mandat zur Abbuchung der Forderungen erteilen. Die Formulare hierzu erhalten Sie in der Stadtverwaltung oder über die Internetseite der Stadt Bernsdorf unter <https://www.bernsdorf.de/formulare.html>,

Für Rückfragen erreichen Sie uns per E-Mail an thomas.beyer@bernsdorf.de oder telefonisch unter 035723/238-28.

Text: Th. Beyer

INFORMATION über die Errichtung von temporären Wildabwehr-Zäunungen zur Verhinderung der Ausbreitung der Afrikanischen Schweinepest (ASP)

Die Landesdirektion Sachsen hat über öffentliche Bekanntmachung für die LK Bautzen, Meißen, Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und der LH Dresden eine Allgemeinverfügung vom 19. Januar 2022 zur Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest, Sperrzone I erlassen und die Duldungspflicht bzgl. der Errichtung von temporären Wildabwehrzäunungen normiert (siehe Punkt 4. Anordnungen an die Allgemeinheit, Absatz c). Die Errichtung/Unterhaltung der Wildschutzzäune liegt im Interesse der Allgemeinheit.

Das Sächsische Staatsministerium für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt hat die LISt GmbH beauftragt, im Verwaltungsgebiet der Stadt Bernsdorf zur Abwehr der Weiterverbreitung des Erregers der Afrikanischen Schweinepest (ASP) Wildschutzzäune zu errichten und zu unterhalten.

Folgende Gemarkungen Ihrer Stadt sind betroffen:

Abschnitt 7.3 S 94 / S 97 Jesau – K 9202 Bernsdorf

Bernsdorf Flur 4
Bernsdorf Flur 5
Straßgräbchen
Langenholz

Abschnitt 7.4 B 97 Bernsdorf – B 97 / B 96 Hoyerswerda

Bernsdorf Flur 5
Bernsdorf Flur 8
Bernsdorf Flur 9

Abschnitt 7.5 B97 Bernsdorf – Leippe – LK BB

Bernsdorf Flur 4
Bernsdorf Flur 5
Wiednitz Flur 7
Wiednitz Flur 9

Der voraussichtliche Zaunverlauf ist auf der beigefügten Karte dargestellt.

Die Arbeiten werden vsl. im Zeitraum ab Juli 2022 bis Oktober 2022 durchgeführt.

Dazu werden die Grundstücke durch Beauftragte des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt bzw. der LISt GmbH betreten bzw. befahren.

Ein genauer Lageplan, unter Ausweisung der Flurstücknummern und des Zaunverlaufes, kann auf Anforderung zur Verfügung gestellt werden.

Hinweisschilder sehen wie folgt aus:



Als Ansprechpartner für Fragen zu den Wildabwehrzäunen bei o.g. Maßnahme des Sächsischen Staatsministerium für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt steht Ihnen

Frau Katja Heinrich, LISt GmbH
Telefon: +49 37207 832-962
Telefax: +49 351 4511784-499
Hausanschrift: Ernst-Thälmann-Straße 5, 09661 Hainichen
E-Mail: beteiligtenmanagement@list.smwa.sachsen.de

zur Verfügung.

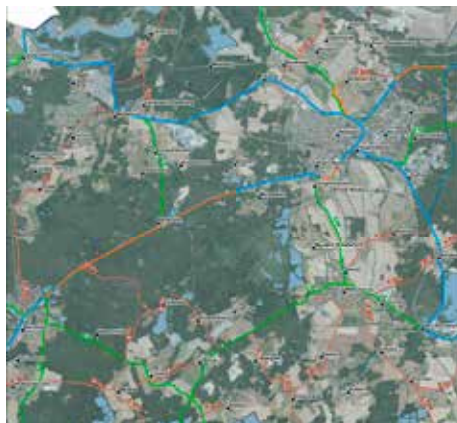
Soweit durch die Errichtung der Wildschutzzäune unmittelbare Vermögensnachteile entstehen, sind Fragen zum Thema Entschädigung und Entschädigungsanträge an die Landesdirektion Sachsen (E-Mail: Krise.Tierseuche@lds.sachsen.de) zu stellen.

Hainichen, 21.06.2022

LISt GmbH



Abschnitt 7.3 S 94 / S 97 Jesau – K 9202 Bernsdorf




Abschnitt 7.4 B 97 Bernsdorf – B 97 / B 96 Hoyerswerda



Abschnitt 7.5 B97 Bernsdorf – Leippe – LK BB

Legende

-  Zaunverlauf
-  Tore/Durchlässe
-  Gemarkungsgrenzen
-  Gemeindegrenzen

Legende

-  Zaun_Wildschutz

Legende

-  Zaunverlauf

Öffentliche Bekanntmachung

der Stadt Bernsdorf über die erneute Öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplanes "Buchenweg Nord"

vom 18.07.2022 bis einschließlich 19.08.2022

Der Stadtrat der Stadt Bernsdorf hat in seiner Sitzung am 21.04.2022 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Buchenweg Nord“ gemäß § 13a BauGB für die Gemarkung Bernsdorf, Flur 4, Flur-Nr.306/21, 306/22, 306/25, 306/26 und Teile von 306/27, 306/30, 306/31 und 306/54 beschlossen.

In der Sitzung vom 21.04.2022 wurde der Entwurf des Bebauungsplanes „Buchenweg Nord“ in der Fassung vom 04.04.2022, bestehend aus Planzeichnung, textlichen Festsetzungen, Begründung und Artenschutzfachbeitrag gebilligt und zur Offenlage bestimmt. Hierbei wurden die Träger öffentlicher Belange sowie die Öffentlichkeit im Zeitraum vom 22.04.2022 bis 17.06.2022 zur Stellungnahme gebeten.

In der Sitzung des Stadtrates der Stadt Bernsdorf am 23.06.2022 wurde, aufgrund von wesentlichen Änderungen, der Entwurf des Bebauungsplanes „Buchenweg Nord“ in der Fassung vom 04.04.2022 mit Änderungen vom 18.06.2022, bestehend aus Planzeichnung, textlichen Festsetzungen, Begründung und Artenschutzfachbeitrag erneut gebilligt und zur erneuten Offenlage bestimmt.

Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren aufgestellt. Damit kann von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6a Abs. 1 BauGB und § 10a Abs. 1 BauGB, abgesehen werden.

Der erneut gebilligte Entwurf des Bebauungsplanes „Buchenweg Nord“ wird für die Dauer eines Monats im Bauamt der Stadtverwaltung Bernsdorf, 02994 Bernsdorf, Rathausallee 2 öffentlich ausgelegt und zwar

zu den folgenden Zeiten:

Montag	09:00 bis 12:00 Uhr	13:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag	09:00 bis 12:00 Uhr	13:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 12:00 Uhr	13:00 bis 16:00 Uhr
Freitag	09:00 bis 12:00 Uhr.	

Außerhalb der Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung unter 035723 23826.

Zusätzlich erfolgt die Veröffentlichung im Internet auf der Homepage der Stadt Bernsdorf unter <https://www.bernsdorf.de/aktuelles.html> sowie dem Beteiligungsportal des Freistaates Sachsen während desselben Zeitraums unter: <https://buergerbeteiligung.sachsen.de/>.

Während der Offenlagefrist können von jedermann Bedenken und Anregungen zu dem Entwurf schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Bernsdorf vorgebracht werden.

Auf den Aushang dieser Bekanntmachung an den in der Bekanntmachungssatzung der Stadt Bernsdorf genannten Bekanntmachungstafeln wird hingewiesen.

24.06.2022

Harry Habel Bürgermeister



Termine Ortschaftsratssitzungen Straßgräbchen

Die Sitzungen des Ortschaftsrates Straßgräbchen finden jeden 2. Donnerstag des Monats um 19.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Straßgräbchen, Versammlungsraum, Weißiger Straße 4, statt.

Ingolf Höntsch Ortschaftsratsvorsitzender

Termin Ortschaftsratssitzung und Bürgersprechstunde Wiednitz

Donnerstag, 01.09.2022 Donnerstag, 06.10.2022
Donnerstag, 03.11.2022 Donnerstag, 01.12.2022

Die Sitzung ist öffentlich und beginnt um 19.00 Uhr. Sie findet in den Räumlichkeiten der ehemaligen Gaststätte „Jägerhof“ statt. Vor der Ortschaftsratssitzung findet in der Zeit von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr eine Bürgersprechstunde für Jedermann ebenfalls in den Räumlichkeiten der ehemaligen Gaststätte statt.

M. Neumann Ortschaftsratsvorsitzender

Termine für die Schulanmeldung Schuljahr 2023/2024:

12.09.2022	8.00 Uhr – 12.00 Uhr
14.09.2022	12.00 Uhr – 16.00 Uhr
15.09.2022	12.00 Uhr – 15.00 Uhr

Ort: Grundschule Bernsdorf
Pestalozzistraße 20
02994 Bernsdorf

Freiwilligendienst bei den Pfiffikussen

Du weißt noch nicht so richtig, wie es nach der Schule weitergehen soll? Wie wäre es mit einem Freiwilligendienst in unserer Kita?

Wir bieten:

- ein gutes monatliches Taschengeld
- bezahlten Urlaub
- pädagogische Anleitung und Begleitung
- ein freundliches offenes Team
- jede Menge Trubel und Möglichkeiten Erfahrungen zu sammeln

Du möchtest:

- etwas Sinnvolles für Dich und andere tun
- mit Menschen arbeiten
- Bildungsangebote wahrnehmen
- neue Tätigkeitsfelder kennenlernen
- neue Perspektiven entwickeln
- Berufsorientierung erhalten

Melde Dich gern bei uns!

AWO-Kita Pfiffikus
A.-Schweizer-Str. 1A
02994 Bernsdorf
Telefon: 035723/20282
Mail: kita-pfiffikus@awo-lausitz.de

Ende amtlicher Teil

Staatsminister Schuster zu Gast in Bernsdorf



Eine besondere Ehre erwies uns Herr Staatsminister Armin Schuster mit seinem Besuch im Rathaus am 8. Juni 2022.

Mit einem großen Erfahrungsschatz in den Bereichen Bundespolizei, Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe wurde Herr Schuster im April 2022 zum Sächsischen Staatsminister des Innern berufen. In einer gemeinsamen Beratung mit Herrn Bürgermeister Habel wurden diverse Themen des Feuerwehrwesens besprochen. Gleichzeitig erhielt Herr Staatsminister Schuster Einblicke in die laufenden Projekte der Stadt sowie der Region.

Wir bedanken uns für ein sehr angenehmes Gespräch und freuen uns auf eine konstruktive Zusammenarbeit.

Text/Foto: L. Pawlowski

BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Geschäftsführerwechsel bei TDDK

Im Juni übernahm der neue TDDK-Präsident und Geschäftsführer Yoichi Terao die Geschäfte bei TDDK. Kazushige Murao, der bisherige TDDK-Chef, kehrte turnusmäßig nach seiner dreijährigen Amtszeit nach Japan zurück.

Anlässlich des Dienstantrittes und -abschiedes empfing Bürgermeister Harry Habel beide am 16.06.2022 im Rathaus. Ebenfalls würdigten Landrat Michael Harig und sein Stellvertreter Udo Witschas diesen Anlass mit einem Besuch.

Der Ingenieur Yoichi Terao arbeitete bereits von 2008 bis 2013 als Koordinator in der Qualitätssicherung von TDDK und wohnte mit seiner Familie in Dresden. Im letzten Jahrzehnt arbeitete er in Japan in der Qualitätssicherung an der Entwicklung und Produktion von elektrisch angetriebenen Kfz-Klimakompressoren. Diese Erfahrungen will er nun in den kommenden Jahren bei TDDK einbringen.

Der größte europäische Hersteller von Kfz-Klimakompressoren mit 950 Angestellten steht in diesem Jahr-



zehnt auch vor der Transformation zur Elektromobilität. Bisher werden im Bernsdorfer Ortsteil Straßgräbchen ausschließlich mechanisch angetriebene Kältemittelverdichter produziert. Das könnte sich ab 2025 ändern, wenn bis zum September die Machbarkeitsstudien positive Ergebnisse bringen und die Vorstände am Stammsitz in Japan die

Weichen auf den Aus- und Umbau von TDDK stellen.

Stichwort Weichen: Die Politiker und Manager am Rathaus sind sich nicht nur einig, in diesem Fall die Erweiterung von TDDK mit bewährten zügigen Genehmigungen gemeinsam, vertrauensvoll und professionell voranzubringen,

sondern sich auch weiterhin für einen schnellen Wiederanschluss von Bernsdorf an das S-Bahnnetz einzusetzen. Gerade testen einige TDDK-Angestellte mit dem 9-Euro-Ticket die Busfahrt zur Arbeit. Mit einer täglich betriebenen S-Bahn wären das sicher noch viele mehr.

Text: TDDK / L. Pawlowski

Foto: Sandro Schneider, TDDK

THE COOL TOUCH OF FUTURE.

TDDK
TD Deutsche Klimakompressor GmbH

Jetzt schon an die **Ausbildung 2023** denken! Wir suchen dich als ...

- **SCHRAUBER & PROGRAMMIERER** in der Mechatroniker-Ausbildung (w/m/d)
- **PROJEKTE-VORANTREIBER** als KIA- oder BA-Student (w/m/d) (Mechatronik bzw. Wirtschaftsingenieurwesen)
- **QUALITÄTS-ANALYST** als angehender Werkstoffprüfer (w/m/d)
- **IN-FORM-BRINGER** in der Ausbildung zum Gießereimechaniker (w/m/d)



Ferien nutzen und gleich bewerben!

Bewerbungsfrist: 31. Oktober 2022



Weißiger Straße 6 | 02994 Bernsdorf

www.tddk.de

[TDDeutscheKlimakompressor](https://www.facebook.com/TDDeutscheKlimakompressor)

[tddk.sachsen.mmm](https://www.instagram.com/tddk.sachsen.mmm)

Spatenstich & feierliche Inbetriebnahme der Abwasserdruckleitung von Bernsdorf, OT Straßgräbchen zur Kläranlage Kamenz

Während der Festveranstaltung am 30.05.2022 zur feierlichen Inbetriebnahme der Abwasserdruckleitung von Bernsdorf, OT Straßgräbchen zur Kläranlage Kamenz, OT Deutschbaselitz und dem ersten Spatenstich für die Erweiterung der Kläranlage Kamenz konnten neben dem Ministerpräsidenten Herrn Michael Kretschmer, dem Landtagsabgeordneten Herr Aloysius Mikwaschke, den Verbandsvorsitzenden der Abwasserzweckverbände Obere Schwarze Elster und „Kamenz-Nord“, Herrn Roland Dantz und Herrn Harry Habel, auch die bauausführenden Firmen Dresdner Industrie- und Wohnungsbaugesellschaft mbH und WKS Technik GmbH, die Planungsbüros seecon Ingenieure GmbH und Picon GmbH sowie die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden der Abwasserzweckverbände begrüßt werden.

Nach der Eröffnung durch den Verbandsvorsitzenden des Abwasserzweckverbandes Obere Schwarze Elster, Herrn Oberbürgermeister Dantz, erfolgte die Begrüßung in Straßgräbchen bei der dort ansässigen TD Deutsche Klimakompressor GmbH durch den japanischen Geschäftsführer Herrn Kazushige Murao. Herr Murao unterstrich die Bedeutung der zukünftig gesicherten Abwasserentsorgung und gewährte einen Einblick in die betriebliche Abwasservorbehandlungsanlage des Unternehmens. Während einer gemeinsamen Busfahrt von Straßgräbchen nach Kamenz wurde den Anwesenden der Verlauf der errichteten ca. 10 km langen Abwasserdruckleitung mit ihren einzelnen Abwasserpumpstationen im Industrie- und Gewerbegebiet Bernsdorf / Straßgräbchen sowie im Gewerbegebiet „Am Ochsenberg“ vorgestellt. Im Ergebnis der durchgeführten europaweiten öffentlichen Ausschreibung hat der Abwasserzweckverband Obere Schwarze Elster die regional ansässigen Unternehmen BISTRA-Bau GmbH & Co. KG aus Putzkau sowie Dresdner Industrie- und Wohnungsbaugesellschaft mbH aus Kamenz mit der Errichtung der Abwasserdruckleitung beauftragt.

In der Kläranlage Deutschbaselitz angekommen, erfolgten die Erläuterungen anhand von aushängenden Lageplänen durch das Planungsbüro Picon GmbH zur geplanten Erweiterung der Kläranlage Deutschbaselitz von 29.000 Einwohnerwerten (EW) auf 41.000 EW vorgenommen. Die Bauleistungen zur Erweiterung der Kläranlage Kamenz, OT Deutschbaselitz hat der Abwasserzweckverband Obere Schwarze Elster ebenfalls im Ergebnis einer europaweiten öffentlichen Ausschreibung an die Bietergemeinschaft Dresdner Industrie- und Wohnungsbaugesellschaft mbH / WKS Technik GmbH vergeben. Die Bauzeit ist geplant bis Ende März 2024. Im Ergebnis dieser Investitionen wird die Entwicklung geplanter Industrie- und Gewerbegebiete im Entsorgungsgebiet Kamenz des Abwasserzweckverbandes Obere Schwarze Elster zukünftig sichergestellt.

Die positive wirtschaftliche Entwicklung in den Gewerbe- und Industriegebieten im Entsorgungsgebiet des Abwasserzweckverbandes Obere Schwarze Elster erfordern den weiteren Ausbau der Schmutzwasserentsorgungsanlagen. Damit der Abwasserzweckverband Obere Schwarze Elster diese Investitionen realisieren kann, gewährt der Freistaat Sachsen



eine Förderung gemäß der Förderrichtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr zur Förderung der wirtschaftsnahen Infrastruktur im Rahmen der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur (GRW-Infra)“ mit einem Fördersatz in Höhe von 85 % der förderfähigen Kosten. Diese Förderung sichert die weitere positive wirtschaftliche Entwicklung im Entsorgungsgebiet Kamenz des Abwasserzweckverbandes Obere Schwarze Elster in Zeiten des Strukturwandels in der Lausitz.

Die Gesamtinvestitionen gliedern sich in die Errichtung einer Abwasserdruckleitung von Bernsdorf, OT Straßgräbchen zur Kläranlage Kamenz, OT Deutschbaselitz sowie in die Investitionsmaßnahme Erweiterung der Kläranlage Kamenz, OT Deutschbaselitz.

Der Abwasserzweckverband Obere Schwarze Elster hat vom Ortsteil Straßgräbchen der Stadt Bernsdorf zwei Schmutzwasserdruckleitungen DN 150/200 zur Kläranlage Kamenz, Ortsteil Deutschbaselitz gebaut. Über diese Druckleitung wird das Schmutzwasser der vorhandenen sowie geplanten Industrie- und Gewerbegebiete im Entsorgungsgebiet Kamenz des Abwasserzweckverbandes Obere Schwarze Elster zukünftig entsorgt. Die Trassenlänge beträgt 10,2 km. Die erwarteten zukünftigen Schmutzwassermengen erfordern wegen der Überleitung der Abwassermenge aus Straßgräbchen und für die Entsorgung der geplanten Industrie- und Gewerbegebiete zudem die Erweiterung der Kläranlage Kamenz OT Deutschbaselitz von derzeit 27.000 Einwohnerwerten auf 41.000 Einwohnerwerte. Die geplanten Investitionen werden abschnittsweise bis zum geplanten Abschluss im März 2024 realisiert. Damit das Abwasser auch anfallen kann, muss in der Lausitz auch die Trinkwasserversorgung nach dem Kohleausstieg neu organisiert werden. Die Veränderungen im Lausitzer Bergbau haben unmittelbare Auswirkungen auf die Trinkwasserversorgung. Aus diesem Grund haben sechs Wasserversorger den Trinkwasserverbund Lausitzer Revier gegründet. Herr Torsten Pfuhl, Vorstand der ewag kamenz und Geschäftsbesorger des Abwasserzweckverbandes Obere Schwarze Elster, stellte die kommunale Arbeitsgemeinschaft der sechs regionalen Im Anschluss der zahlreichen Vorstellungen hat der Ministerpräsident des Freistaates Sachsen, Herr Michael Kretschmar gemeinsam mit weiteren Akteuren den Spaten in die Hand genommen und die Bauarbeiten zur Erweiterung der Kläranlage Deutschbaselitz mit diesem symbolischen Spatenstich begonnen.

Text/Foto: ewag kamenz

BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Gewerbemieten-Umfrage 2022

Die Industrie- und Handelskammer Dresden sowie die Handwerkskammer Dresden aktualisieren derzeit die Publikation Gewerbemieten im Kammerbezirk Dresden für das Jahr 2022. Das unverändert hohe Interesse an Vergleichswerten für Mietpreise gewerblicher Objekte sowohl bei Unternehmen, Existenzgründern, Investoren als auch bei Eigentümern ist der Grund zur Erstellung entsprechender Tabellen mit dem Ziel der aktiven Wirtschaftsförderung in der Region.

Für eine aussagefähige gewerbliche Mietpreisübersicht ist es notwendig, auf eine möglichst breite Datenbasis zurückgreifen zu können. Deshalb bitten wir alle Mieter und Vermieter von Gewerbeobjekten um ihre

Mitarbeit. Die Umfrage ist freiwillig und anonym, und die Ergebnisse werden auf lokaler Ebene zusammengefasst. Veröffentlicht werden die Ergebnisse für diejenigen Kommunen, von denen wir einen ausreichenden, und damit statistisch gesicherten Rücklauf von Antworten erhalten.

Der Link zur Befragung lautet: <https://link.webropol.com/s/gewerbemieten>. Ebenso kann der QR-Code genutzt werden. Die Teilnahme an der Befragung ist bis zum 31.07.2022 möglich.

Text: IHK Dresden



Spendenaktion an der diska-Kasse Bürgermeister Harry Habel und Udo Witschas kassierten für den guten Zweck

Am Dienstag, dem 31.05.2022, erwartete der diska-Markt in Bernsdorf hochrangigen Besuch. Udo Witschas, Präsident des Anglerverbandes Elbflorenz Dresden e. V. als Dachverband von ca. 250 Anglervereinen im Bereich des Regierungsbezirks Dresden und Harry Habel, Bürgermeister der Stadt Bernsdorf (Oberlausitz), halfen für einen guten Zweck eine halbe Stunde an der Kasse aus. Durch seine Passion als Angler-Präsident liegt Udo Witschas der Erhalt und die Aufbereitung der regionalen Gewässer sehr am Herzen, deshalb wurde der in dieser Zeit umgesetzte Erlös im Anschluss zugunsten der Erhaltung des Angelgewässers Schmelzteich in Bernsdorf gespendet. Durch zahlreiche Kunden war die Spendenaktion ein voller Erfolg und es konnte ein Scheck in Höhe von 1.000 Euro ausgestellt werden.

Es folgte ein kurzer Marktrundgang, bei dem sich Udo Witschas und Bürgermeister Habel einen authentischen Eindruck vom Markt und den aktuellen Herausforderungen des Einzelhandels verschaffen konnten. Beide Herren waren beeindruckt von der Freundlichkeit des Personals und der breiten Palette an Produkten, welche der diska-Markt in Bernsdorf vorweisen konnte. Harry Habel, Bürgermeister der Kleinstadt mit rund 6.500 Einwohnern, freut sich sehr über die Aktion. „Wir lassen am Samstag erstmals seit über 30 Jahren wieder Kähne auf unserem Schmelzteich zu Wasser und da können wir natürlich für den Erhalt, aber natürlich auch zur weiteren Ausgestaltung dieses überaus beliebten Treffpunkts von Jung und Alt jeden Cent gebrauchen. Dank der Kooperation von Anglerverband, Stadtverwaltung und dem

Mehrgenerationenhaus Bernsdorf“, so Harry Habel weiter, „konnten wir dort in der Vergangenheit schon einiges ans Laufen bringen und hoffen jetzt natürlich auf eine rege Teilnahme, viele Besucher und eine Wiederbelebung dieses schönen Fleckens in Bernsdorf.“ Udo Witschas, der sich als Präsident des Anglerverbandes perfekt mit Problematiken rund um die entsprechenden Gewässer auskennt, hatte Spaß beim Kassieren und freute sich, ein Teil der Aktion sein zu können. „Es ist schön, dass wir mit dem diska-Markt einen hochwertigen Nahversorger in Bernsdorf haben und mit dieser Spendenaktion den Erhalt des Schmelzteiches und die zukünftige Nutzung dann auch als Gondelteich mit unterstützen können. Gemeinsam mit Harry Habel war es uns ein Anliegen, im Rahmen dieser Veranstaltung, den persön-

lichen Kontakt zu den Bürgerinnen und Bürgern auszubauen und zu festigen.“

Da zahlreiche politische Entscheidungen auf Bundes-, Landes-, und eben auch auf kommunaler Ebene einen direkten Einfluss auf das Wirken und Wirtschaften haben, laden diska und EDEKA bundesweit seit zehn Jahren sowohl Politiker als auch Multiplikatoren ein, um ihnen einen tiefergehenden Einblick in die täglichen Herausforderungen selbstständiger EDEKA-Kaufleute, aber auch zu den direkt geführten Märkten, wie in diesem Falle diska, zu geben.



Text/Foto: EDEKA Unternehmensgruppe Nordbayern-Sachsen-Thüringen

BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Jungfernfahrt auf dem Schmelzteich



Am Samstag, dem 04.06.2022 kurz nach 14 Uhr war es endlich soweit - Bürgermeister Harry Habel, der Präsident des Anglerverbandes „Elbflorenz“ Dresden e. V. Udo Witschas, die Mitarbeiterin des MGH Elisabeth Glaschker und der Vorsitzende des Anglervereins Bernsdorf e. V. Sven Kubasch starteten zur Jungfernfahrt auf dem Bernsdorfer Schmelzteich. Nach 31 Jahren kann nun bis September wieder jeden Samstag und



Sonntag von 14 bis 18 Uhr auf dem Schmelzteich gerudert werden. Das Team am Mehrgenerationenhaus freut sich auf zahlreiche ruderbegeisterte Gäste. Auch das leibliche Wohl kommt vor Ort nicht zu kurz. Unser großer Dank geht an den Anglerverband sowie an das Bernsdorfer Mehrgenerationenhaus für die Unterstützung und das Engagement.

Text/Fotos: Sandra Linack

BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Die Matrosen vom Schmelzteich sorgten für beste Stimmung



Am 15.06.2022 feierten Bewohner und Mitarbeitende sowie Gäste ein stimmungsvolles Sommerfest im ASB-Pflegeheim „Am Schmelzteich“ in Bernsdorf. Die Senioren genossen bei schönstem Wetter und vielen Köstlichkeiten das maritime Flair unter dem

Motto „Wir, die Matrosen vom Schmelzteich“. Die Mitarbeitenden gestalteten ein abwechslungsreiches Programm. Herr Pichel begrüßte die Gäste, darunter der Bernsdorfer Bürgermeister Harry Habel sowie Kooperationspartner des Pflegeheims mit einer Ansprache. Zu Gast waren ebenso Peter Großpietsch, Geschäftsführer der ASB Dresden & Kamenz gGmbH und Dario Perrone, Bereichsleiter Stationäre Pflege.

Der Heimchor, der aus Bewohnern und Mitarbeitenden besteht, sang zu Beginn Volkslieder und Alleinunterhalter „Ullis Herrenpartie“ aus Bautzen sorgte während des gesamten Festes für gute musikalische Stimmung. Die Bewohner stimmten in den Gesang ein, klatschten und schunkelten mit. Im Anschluss gab es leckeren Kuchen von der Bäckerei Ermer aus Bernsdorf. Neben regionalen Kuchenspezialitäten, wie sächsische Eierschecke, wurde auch Erdbeerkuchen serviert.

An der Hafenanlage, die in der Cafeteria aufgebaut war, gab es selbstgemachte Bowle, Bier und Säfte. Am Abend wurde gegrillt auf der Terrasse. Neben leckeren Bratwürsten schmeckte den Bewohnern der köstliche Kartoffel- und Nudelsalat. Das Sommerfest war für alle eine gelungene Veranstaltung und fand seinen Abschluss mit vielen lächelnden Gesichtern. Ein großes Dankeschön geht an die Mitarbeitenden für die tolle Vorbereitung.

Text / Bild: Klaudia Deuchert, ASB Dresden & Kamenz gGmbH

Erste „Dorfwerkstatt“ in Straßgräbchen



Natasha Allner von der M&M e. K. moderierte die 1. Dorfwerkstatt in Straßgräbchen

Am 9. Juni 2022 wurde im Versammlungsraum des Feuerwgerätehauses der Ortsfeuerwehr Straßgräbchen die erste „Straßgräbchener Dorfwerkstatt“ durchgeführt.

Sollte man nun assoziieren, dass hier erstmals eine neue Werkstatt eröffnet wurde, so ist das zwar nicht ganz, dennoch bedingt richtig. Es wurde zwar geschmiedet, aber eher an Ideen und Zielen für die Entwicklung des Ortsteiles. „Dorfwerkstätten“ dienen der Realisierung eines besonderen Beteiligungsformates, in dem sich mit örtlichen

Akteuren und Multiplikatoren von Dorfgemeinschaften über Ziele und Maßnahmen zur zukünftigen Dorfentwicklung ausgetauscht wird.

Die Durchführung der jeweiligen Einstiegsveranstaltungen wird durch das Sächsische Staatsministerium für Regionalentwicklung finanziert. Unter Leitung der M&M I Maikirschen & Marketing e. K. aus Oschatz, diente die erste „Dorfwerkstatt“ der Ermittlung des Status quo des Ortsteiles. Die Besprechung von Stärken, Schwächen, Entwicklungsbedarfen und Wünschen für die zukünftige Entwicklung von Straßgräbchen, füllte den Großteil der knapp 3-stündigen Veranstaltung aus.



Anknüpfend an die Ergebnisse der ersten Veranstaltung, steht in der 2. „Dorfwerkstatt“, die noch im Juli 2022 stattfinden wird, die Entwicklung eines ortsspezifischen Projektes im Fokus. Spezifische Handlungsempfehlungen und eine Umsetzungsstrategie für die Realisierung des herausgearbeiteten Fokusprojekts, werden durch die Agentur M&M I Maikirschen und Marketing e. K. sowohl dem Ortsteil, als auch der Stadt Bernsdorf übergeben. Sie bilden die Grundlage für das weitere Vorgehen zur Projektrealisierung.

Die Durchführung dieser beiden „Dorfwerkstätten“ soll in Straßgräbchen dabei helfen, individuell am Bedarf ausgerichtete Projekte zu erschließen und ein Fokusprojekt auf den Weg der Umsetzung zu bringen. Wir dürfen gespannt sein, welches Projekt in den Fokus rücken wird.

Text/Fotos: Gabriele Witschlaß



BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Einsteigen und abtauchen – entspannt ins Lausitzer Seenland

Auch in diesem Jahr ist an den Wochenenden in den sächsischen Sommerferien zwischen dem 16. Juli und dem 28. August wieder die Seenlandbahn im Einsatz. Sie fährt über Kamenz direkt bis nach Senftenberg. Der Zug startet 9.35 Uhr im Dresdner Hauptbahnhof als S 8 bis Kamenz und fährt dann als Regionalbahn weiter. Abfahrt in Straßgräbchen-Bernsdorf ist 10.34 Uhr, ab Wiednitz fährt der Zug 10.38 Uhr und ab Hosena 10.44 Uhr. Ankunft in Senftenberg ist 10.57 Uhr. Die Rückfahrt startet 16.55 Uhr und man ist 17.21 Uhr wieder in Bernsdorf. Die Landeshauptstadt erreicht der Zug um 18.18 Uhr. Im Seenland selber erwartet sie ein dichtes Busnetz sowie an Wochenenden und Feiertagen zusätzlich der FahrradBus 784/778. Dieser Bus mit Fahrradanhänger ist zwischen Hoyerswerda, Lauta, Geierswalde, Klein Partwitz und Sabrodt unterwegs.

Da die Kapazität für Fahrräder im Zug begrenzt ist, können vorab Fahrräder für Touren durch die Region reserviert werden. Diese stehen in Senftenberg nur wenige Meter vom Bahnhof entfernt oder am Hafen zur Verfügung. Der Senftenberger Stadthafen ist zu Fuß vom Bahnhof rund 20 Minuten entfernt. Hier kann man Motor- oder Tretboote ausleihen,

bei schönem Wetter ist eine Reservierung ratsam. Zahlreiche Ideen und Tourenvorschläge für den Tagesausflug hat der Tourismusverband Lausitzer Seenland unter www.lausitzerseenland.de zusammengefasst. Viele Informationen rund um das Lausitzer Seenland finden Sie auch im dazu passenden Regionenflyer vom VVO, den Sie im VVOOnline-Shop unter www.vvo-online.de/shop bestellen können.

Auf der Seenlandbahn gilt neben dem 9-Euro-Ticket der VVO-Tarif: Fahrgäste ab Dresden bis Senftenberg benötigen ein Ticket für den VVO-Verbundraum. Für einen Ausflug in Familie lohnt sich die Familientageskarte, zu fünft empfiehlt sich die Kleingruppenkarte. Fahrgäste ab Kamenz lösen eine Einzelfahrt für die Tarifzonen 30 (Kamenz) und 33 (Lauta). Das Sachsen-Ticket der Deutschen Bahn wird ebenfalls anerkannt. Die Tickets sind in allen Servicestellen, an Automaten, per Handy in den Apps VVO mobil und DB Navigator sowie bei den Zugbegleitern erhältlich. Alle Informationen rund um Fahrplan und Tarif erhalten Sie im Internet unter www.vvoonline.de/seenlandbahn und an der VVO-InfoHotline 0351 8526555.

Text: Verkehrsverbund Oberelbe GmbH

UNSERE
SEENLAND-
BAHN

DER ZUG PASST ZU UNS –
ZUM BADEN INS SEENLAND



AM
WOCHEN-
ENDE
IN DEN
FERIEN

S 8

Am Wochenende in den Sommerferien geht es mit der S 8 direkt von Bernsdorf nach Senftenberg. Der Senftenberger See bietet für Klein und Groß jede Menge Wasserspaß.

www.vvo-online.de



VVO

RfV Wiednitz hat erneut Deutschen Vizemeister im Radball

Am 11.06.22 und 12.06.22 wurde in Bergheim bei Köln die Deutsche Meisterschaft im Radball für die Altersklassen U13 und U15 ausgetragen. Von unserem Verein waren Fabian Zscheck und Ben Schmidt am Start. Bereits im Viertel- und Halbfinale hatten sie einen regelrechten Durchmarsch ohne verlorene Spiele hingelegt. So konnten sie auch in ihre erste DM durchaus erwartungsvoll starten.

Erster Spieltag

In den ersten beiden Spielen am Samstag war es geboten, einen guten Einstieg in das Wochenende zu finden. Die bereits bekannten Mannschaften aus Lippersdorf und Bilshausen warteten auf die Jungs. Dabei mussten sich Fabian und Ben auch erstmal mit der ungewohnten Atmosphäre vertraut machen. Eine große Halle und viele sehr laute Menschen auf den Tribünen können durchaus einschüchtern. Beide blieben cool und so glückte der Einstieg mit zwei durchaus souveränen Spielständen.

Im dritten Spiel wurde es dann schon etwas ernster. Im Spiel gegen Tollwitz fanden sich zwei ausgeglichene Mannschaften auf dem Spielfeld. Die ganze Zeit war es sehr knapp und kurz vor Schluss konnte durch einen kleinen Patzer der Jungs Tollwitz einen Ausgleich erzielen. Also hieß es Kopf oben behalten, ein Unentschieden ist noch kein Beinbruch in so einem Wettkampf. Nach einem langen und anstrengenden ersten Tag war es vielleicht gut, dass im letzten Spiel eine junge Mannschaft aus Suderwich auf unsere Mannschaft wartete. Denn auch mit den langen Pausen zwischen den einzelnen Blöcken und dem deshalb notwendigen erneuten Aufwärmen, muss sich ein junger Sportler bei so einem DM Wochenende anfreunden. Aber trotz ersten Ermüdungserscheinungen konnten die Jungs mit etwas Spielplan-Glück noch einmal mit einem starken Sieg aus dem ersten Spieltag gehen.

Zweiter Spieltag

Am Sonntagmorgen startete unsere Mannschaft von Platz zwei in den finalen Spieltag der Saison. Gegen Augsburg oder dem benachbarten Verein aus Großkoschen musste ein Sieg her, um sich einen Platz auf dem Treppchen zu sichern. Fabian und Ben überließen nichts dem Zufall und beendeten gleich beide Spiele mit einem Sieg. Damit war der Titel des Vizemeisters bereits in der Tasche. Ob Zufall oder nicht, im letzten Spiel hatte der Spielplan als Gegner den derzeitigen

Deutschen Meister aus Klein Gerau für die Jungs vorgesehen. Klein Gerau hatte bisher alle Spiele gewonnen, Fabian und Ben hatten nur ein Unentschieden eingefahren. Es war also noch immer alles möglich, das entscheidende Endspiel war bereits vor der Meisterschaft an der richtigen Stelle im Spielplan platziert wurden. Leider wurden die Befürchtungen wahr, Fabian und Ben haben ihr Maß der Dinge für die nächsten Jahre gefunden. Mit vier Gegentoren und ohne eigenes Tor beendeten sie diese Deutsche Meisterschaft, das musste kurz verdaut werden. Aber dann war schnell klar, unsere Jungs haben eine grandiose erste Deutsche Meisterschaft hingelegt und dürfen sich nun ebenfalls Deutscher Vizemeister nennen. Vielleicht klappt es ja irgendwann auch gegen Klein Gerau, es war wahrscheinlich nicht die letzte Begegnung.

Ausblick und Dank

Unsere Mannschaft mit Betreuern traf überglücklich, aber natürlich auch geschäftig am Sonntag gegen 23 Uhr wohl behütet in der Heimat ein. An dieser Stelle dürfen wir erneut der Firma Münch Elektro GmbH danken, welche unserem Team einen Transporter für die weite Reise zur Verfügung gestellt hat. Ein weiterer Dank geht an alle Trainer, welche die Jungs in den letzten Wochen noch einmal ordentlich gefordert und damit geformt haben!

Und bei Sullivan und Vin wollen wir uns ausdrücklich für die vielen fairen und fordernden Trainingsspiele bedanken. Denn diese Spiele legen immer wieder einen hervorragenden Grundstein für die Jungs.

DANKE!

Text / Bild: Michael Schmidt, RfV Wiednitz



BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Der Pokal des CSB-Hort-Fußballturniers 2022 geht nach Königswartha - Straßgräbchen zeigt eine starke Leistung

Nun schon zum 20. Mal wurde das Turnier um den Wanderpokal des CSB-Hort-Fußballturniers am 17. Juni 2022 angepfiffen. Die fußballbegeisterten Kinder der Horte aus den Kindertagesstätten in Trägerschaft des Christlich-Sozialen Bildungswerkes Sachsen e.V. (CSB) ermittelten den Sieger des Fußball-Turniers des CSB – für die Hortkinder in jedem Jahr ein ganz besonderer Höhepunkt. Erstmals war in diesem Jahr eine Gastmannschaft eingeladen – die Kicker des Lindenhortes aus Hoyerswerda.

Ausrichter des Turniers war der Hoyerswerdaer Fußballclub e.V.. Auf dem bestens präparierten Hauptplatz konnte das Turnier 14.15 Uhr im Friedrich-Ludwig-Jahn-Stadion in Hoyerswerda eröffnet werden. In der Gruppe A setzte sich der Hort Königswartha souverän vor dem Hort aus Straßgräbchen und dem Lindenhort durch. In der Gruppe B überzeugte der Titelverteidiger aus Panschwitz-Kuckau. Zweiter wurde der Adlerhort aus Hoyerswerda vor dem Hort Wittichenau.

Im ersten Halbfinale setzte sich Königswartha nach einem torlosen Unentschieden im anschließenden Neunmeterschießen mit 2:0 gegen den Adlerhort durch. Eine Überraschung gab es im zweiten Halbfinale. Der Hort aus Straßgräbchen traf eine Minute vor Schluss gegen Panschwitz-Kuckau und zog ins Finale ein. Im kleinen Finale gewann Panschwitz-Kuckau knapp mit 1:0 gegen den Adlerhort. Pünktlich um 16 Uhr konnte das große Finale angepfiffen werden. Der Hort aus Königswartha erarbeitete sich zahlreiche gute Möglichkeiten, doch die Defensive der Straßgräbchener hielt zunächst stand. Doch kurz vor Schluss erzielte der Hort aus Königswartha das goldene Tor und freute sich über den Gewinn des Turniers und dem großen Wanderpokal.

Mit drei Treffern wurde Jannick Müller (Panschwitz-Kuckau) bester Torschütze und als bester Torwart zeichnete sich Cedrik Sauer aus Königswartha aus. Große Freude herrschte bei Tim Schmidt und seinen Spielkameraden vom Hort Straßgräbchen, als er die begehrte Trophäe als bester Spieler des Turniers entgegennahm. Ein Dank des Veranstalters, des CSB, geht an alle Erzieher, Trainer und Eltern, ohne deren Einsatz dieser Höhepunkt für die Kinder nicht möglich wäre. Der

Kreissportbund Bautzen stellte auch in diesem Jahr wieder Getränke und Medaillen zur Verfügung. In den Spielpausen konnten sich die Kinder an den bereitgestellten Sportgeräten, welche durch Mitarbeiter des Kreissportbundes betreut wurden, ausprobieren.

Ein ganz besonderer Dank geht an den gastgebenden Sportverein für die hervorragende Vorbereitung und Durchführung. Viele ehrenamtliche Helfer ließen das Turnier wieder zum besonderen Höhepunkt für die Hortkinder werden. Die Siegerehrung nahmen der Oberbürgermeister der Stadt Hoyerswerda, Torsten Ruban-Zeh, Enrico Paula als Vertreter des Hoyerswerdaer SV, Lars Bauer – Geschäftsführer des Kreissportbundes Bautzen, Steven Knobel – Leiter Vertrieb der VBH sowie der Geschäftsführer des CSB Peter Neunert und der Verantwortlich für die Kindertagesstätten des CSB Ronny Schkoda vor.

So wurde auch dieses Turnier mit der Pokalübergabe gekrönt. Oberbürgermeister Torsten Ruban-Zeh übergab den Pokal an die Sieger aus Königswartha.

Text / Bild: Maik Bresan, Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e.V.



Bei sommerlichen Temperaturen war voller Einsatz gefragt, wie im Spiel zwischen dem Hort Straßgräbchen (gelb) und dem Hort Königswartha.



Neues aus dem SV Straßgräbchen

Gerätturner aus Straßgräbchen bei der Spartakiade erfolgreich

In der Ausgabe vom 05. Februar hatten wir über das „Geisterturnen“ unserer Abteilung Gerätturnen vor Weihnachten berichtet. Die jungen Turnerinnen und Turner hegten damals den sehnlichen Wunsch, möglichst schnell wieder richtige Wettkämpfe durchführen zu können.

Mitte Juni ist dieser Wunsch in Erfüllung gegangen. Sechs Mädchen starteten bei der Kreisspartakiade. Sie konnten mehrere Medaillen mit nach Hause bringen.

Obwohl nicht jede Übung perfekt ausgeführt wurde, die lange coronabedingte Pause machte sich deutlich bemerkbar, gaben sich Emilie, Annika, Lina, Lilly, Elena und Luise größte Mühe und wiesen ihr Können nach.

Auch wenn es nicht für alle zu einer Medaille gereicht hat,

die Turnerinnen und Turner wissen jetzt, wo sie im Vergleich zu anderen Vereinen stehen und worauf im Training noch stärker als bisher geachtet werden muss.

Herzlichen Glückwunsch an die Mädchen.



F-Junioren auf Platz 1, Fußballerinnen aktuell auf Platz 2 der Freizeitliga

Die „Fußball-Corona-Saison“ 2021/2022 geht zu Ende. Die in der Spielgemeinschaft BSW Lausitz 2016 (SV Straßgräbchen und SG Wiednitz/Heide) agierenden Mannschaften können auf gute Leistungen in dieser holprigen Spielzeit verweisen. Die Mannschaft der F-Junioren steht in ihrer Staffel auf Platz 1. Den Spielern und den Übungsleitern gratulieren wir zu diesem Erfolg sehr herzlich.

Unsere Anerkennung und unsere Glückwünsche gehen auch an die Spieler und Übungsleiter unserer anderen Mannschaften. Mit den Plätzen acht (B-Junioren), sieben (C-Junioren), vier (D-Junioren) und sechs (E-Junioren) haben sie ebenfalls tolle Leistungen gezeigt.

Ein ganz besonders herzlicher Dank gilt den Eltern und anderen Familienangehörigen unserer Spielerinnen und Spieler, haben sie doch dafür gesorgt, dass ihre Schützlinge zu den Trainingseinheiten und zu Spielen kommen konnten. Herzlichen Dank auch für die Unterstützung bei den teambildenden Veranstaltungen.

Ebenfalls erfolgreich hat sich die Frauenmannschaft des SV Straßgräbchen in der Freizeitliga etabliert. Aktuell belegen sie, bei nur einer Niederlage den zweiten Platz. Auch für diese Leistung gratulieren wir herzlich.

Gratulation und ein Dankeschön für die hohe Einsatzbereitschaft und die Moral gilt auch unserer Männermannschaft. Eine Saison mit 18 Spielen bei 14 Mannschaften sagt schon einiges aus. Pech bei der Chancenverwertung, verletzungs- und arbeitsbedingte Ausfälle konnten durch die hohe Moral leider nicht ausgeglichen werden. Am Ende blieb der Mannschaft nur Platz 14.

Außenkegelbahn auch für den Freizeitsport nutzbar

„Die Außenkegelbahn auf dem Sportplatz in Straßgräbchen ist auch für Freizeitsportler nutzbar.“ Darauf wurde durch den Vereinsvorstand nochmals ausdrücklich verwiesen. Die Anlage ist einfach handzuhaben. Sie eignet sich für einen gemütlichen Familienabend, für einen stimmungsvollen Kindergeburtstag und selbstverständlich auch für einen sportlichen „Brigadeabend“. Interessenten wenden sich bitte an Günter Weichelt, Telefon 0172 5335229

Dort erfahren sie alles zu Nutzungsbedingungen und den Unkostenbeitrag.

Mitgliederversammlung wählte am 24.06. neuen Vorstand

Die Mitglieder des SV Straßgräbchen legten auf ihrer Mitgliederversammlung am 24.06.2022 Rechenschaft über die vergangenen Jahre ab und zogen Bilanz zur Arbeit unter den Pandemiebedingungen. Zudem wurde der Vereinsvorstand neu gewählt. In den Vorstand wurden Wolfmar Becker, Robert Borkmann, Annett Grubert, Marlen Kittel, Jenny Krüger, Mirko Sarink und Toni Schönach gewählt. Dem neuen Vorstand wurde viel Erfolg bei der Arbeit in der kommenden Wahlperiode gewünscht.

Die bisherige Vereinsvorsitzende, Karin Seifert, trat zu einer Wiederwahl nicht mehr an. Ihr wurde von der Mitgliederversammlung für ihre jahrzehntelange Arbeit als Sportfunktionär auf das Herzlichste gedankt. Ihre Arbeit als Übungsleiterin setzt Sportfreundin Seifert auch künftig fort.

Zu weiteren Informationen zum Inhalt und zu den Beschlüssen der Versammlung verweisen wir auf die Ausgabe nach der Sommerpause.

SV Straßgräbchen e.V.

BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Zeugnisse der Braunkohleindustrie – Wer hat Hinweise?

Weißwasser. Am 01.07.2021 haben vier Referenten und Referentinnen des Landesamtes für Denkmalpflege Sachsen und eine Referentin des Landesamtes für Archäologie Sachsen ihre Arbeit im „Erfassungsprojekt Industriekultur“ aufgenommen.

Ziel des auf zwei Jahre angelegten Projektes, das vom Bundesministerium für Kultur und Medien finanziert wird, ist die flächendeckende Bestandsaufnahme von Objekten der Braunkohlenindustrie als Grundlage für Konzepte zur Nachnutzung dieser Anlagen. So soll das industriekulturelle Erbe erhalten und belebt werden. Dazu wurde ein Förderprogramm aufgelegt, aus dem bis 2025 jährlich ca. 1,2 Mio. € in die Lausitz fließen werden.

Ein weiteres Ziel ist die Erstellung einer frei zugänglichen digitalen Karte nach dem Vorbild von www.geoportalsachsen.de. So soll die wechselhafte Geschichte dieser Industrieregion anhand noch vorhandener Zeugnisse greifbar gemacht und dokumentiert werden. Dazu gehört auch die Geschichte und Gegenwart der Menschen vor Ort.

Bei der Bestandsaufnahme werden alle baulichen Zeugnisse der Braunkohleindustrie betrachtet: von den Tagebauen mit ihren Tagebaugroßgeräten, Abraumhalden und Anlagen der Wasserhaltung bis zu den Kraftwerken und anderen Anlagen der Stromerzeugung und

-verteilung, von der Braunkohleveredelung, also der Brikett-, Gas-, Kohlestaub- und Koksherstellung bis zu den hierfür erforderlichen Transporteinrichtungen auf Schienen oder Straßen. Aber auch der Werkssiedlungsbau, Verwaltungs- und Kulturbauten sowie zentrale Einrichtungen wie Werkstattgebäude und die Folgelandschaft (Seen, Kanäle) sollen berücksichtigt werden.

Die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen sind im Juni, Juli und August 2022 in der Gemeinde Bernsdorf und Umgebung unterwegs, um die Anlagen der Braunkohleindustrie beschreibend, fotografisch und kartografisch zu erfassen.

Hinweise zu den oben genannten Anlagen, Ansprechpartnern vor Ort und Literaturempfehlungen sind herzlich willkommen unter nora.wiedemann@lfd.sachsen.de (Lausitzer Revier) oder 0173 70 41 317.

In diesem Sinne: Glück auf!

Text / Bild: Nora Wiedemann



Tom Pfefferkorn, Nora Wiedemann, Kathrin Krüner, Anja Prust und Martin Neubacher (v.l.n.r.) sind in Bernsdorf und Umgebung auf den Spuren der Braunkohleindustrie unterwegs.

Unsere Wackelzähne wollen hoch hinaus

Am 23.06.22 war es endlich soweit und der diesjährige „Wackelzahnabschluss“ konnte starten. Pünktlich ging es los mit Bus und S-Bahn nach Dresden zum Flughafen. Nach Drehtür- und Rolltreppen- Spaß sind wir bei der Aero-Lounge angekommen, wo wir von unseren 2 Flughafenführern bereits erwartet wurden.

Los ging es in 2 Gruppen durch das Terminal und dann ab durch die Sicherheitskontrolle auf das Vorfeld zu den Flugzeugen. Mit dem Bus wurden wir über das Vorfeld chauffiert und konnten uns alles genau anschauen. Wir haben kleine Flugzeuge, große Passagierflugzeuge und Polizei- sowie einen Rettungshubschrauber sehen können. Auch die Werksfeuerwehr mit ihren tollen verschiedenen Fahrzeugen durften wir

uns ganz nah ansehen. Zurück im Flughafen haben wir uns ein ruhiges Plätzchen im Terminal gesucht und unsere Lunchpakete gegessen.

Wieder im Kindergarten angekommen wartete ein prall gefüllter Zuckertütenbaum auf die Wackelzähne.

Es war ein toller, erlebnisreicher Tag!

Text / Bilder: Nora Zschech



BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Mit großen Schritten Richtung Sommerferien

Auch an den wärmeren Tagen wird es in der Grundschule Bernsdorf nicht ruhiger. Viele tolle Aktivitäten, Wandertage und Projekte versüßen den Schülerinnen und Schülern die Zeit bis zu den lang ersehnten Sommerferien.

Am 23.05.2022 starteten unsere Projektstage mit einem Leichtathletik-Sportfest auf unserem Sportplatz. Nach kurzer Begrüßung inklusive Erwärmung durch unseren Sportlehrer Herrn Barth begaben sich die jeweiligen Klassenstufen an die unterschiedlichen Wettkampf-Stationen. Nunmehr konnten sich die Kinder im 50 Meter Sprint, im Schlagballweitwurf und beim Weitsprung beweisen und mit sportlichen Leistungen überzeugen.

Im Anschluss fanden sich alle Schülerinnen und Schüler auf dem Schulhof zum Auftritt unserer "Tanzwölfe" zusammen. Mit tosendem Applaus wurden die Mädels für ihren Fleiß belohnt und zeigten den Mitschülern einen wundervollen Tanz.

Die Siegerehrung fand dann am Mittwoch 7.30 Uhr auf dem Schulhof statt. Herr Zornemann und Frau Gärtner überreichten allen Athleten die entsprechenden Urkunden. Wir gratulieren nochmals allen disziplinierten Sportlern für ihre tollen Leistungen und freuen uns schon auf das kommende Jahr. Darüber hinaus geht ein großes Dankeschön an die helfenden Hände aus der Elternschaft.

Am 1.6.22 fand unsere diesjährige Kindertagsparty statt. Schon am Morgen wartete auf unsere Schüler eine geheimnisvolle Überraschung. Auf jedem Platz befand sich eine Eintrittskarte für ein Kaspertheater und ein Lolli. Voller Freude konnte der Tag nun beginnen. Mit 2 Hüpfburgen, einem Schleckeis und die Vorstellung des Theaters "Der Kasper feiert

Kindertag" von unseren Schulclowns Schleifchen und Pünktchen hatten wir gemeinsam einen wundervollen Kindertag.

Die Klasse 2a und Klassenlehrerin Frau Thiel berichten über ihren Wandertag:

„Unser 2. Wandertag am 24.05.22 führte uns zur Rettungswache in Bernsdorf. Nach einem gemeinsamen Frühstück kam Herr Seifert von den Maltesern mit einem Rettungswagen. Er hat uns alle Geräte im Auto erklärt und einiges konnten wir auch ausprobieren. Wir haben gelernt, wie wir uns in einem Notfall verhalten müssen und über die Rettungskette gesprochen. Zum Abschluss haben wir noch das Verbinden verschiedener Verletzungen geübt. Es war sehr lehrreich und interessant.

Wir sagen „Danke“ an die Rettungswache in Bernsdorf und Herrn Seifert von den Maltesern in Hoyerswerda.“

Mit diesen schönen Erlebnisberichten verabschiedeten sich die Schülerinnen und Schüler, sowie das gesamte Lehrerkollektiv der Grundschule Bernsdorf in die Sommerferien. Wir wünschen allen Kindern, Eltern und Großeltern einen erholsamen Urlaub, Erholung und eine wunderschöne Zeit mit der Familie.

Das Team der Grundschule Bernsdorf



BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Mit Ihren Sorgen zur Pflege gut aufgehoben



In der Pflege Angehöriger zu Hause entstehen täglich Situationen, über die man gern mit einer erfahrenen Person sprechen würde. Seien es offene Fragen oder die Belastungen aus der Pflegetätigkeit. Das Pflegesorgentelefon bietet eine solche Möglichkeit - kostenlos und anonym.

Aktuell leben im Freistaat Sachsen rund 251.000 pflegebedürftige Menschen. Ungefähr 80 Prozent der Pflege findet dabei im eigenen Zuhause statt. Mehr als 128.000 Personen werden ausschließlich von pflegenden An- und Zugehörigen versorgt. Genau an diese Zielgruppe richtet sich das Angebot des Pflegesorgentelefon.

Auf Initiative des Landkreises Mittelsachsen und unter Mitwirkung von Netzwerkpartnern aus ambulanten und stationären Pflegebereichen ist dieses Projekt entstanden. Die Umsetzung erfolgt seit Dezember 2021 von der Euro Plus Senioren-Betreuung GmbH. Der Fokus liegt dabei auf Menschen, die ohne Pflegedienst im Rücken die häusliche Pflege stemmen. Ein Gespräch mit einer außenstehenden Person kann vieles bewegen und Konflikte lösen. Einfach zuhören oder einen Rat einholen – dazu soll dieser anonyme Austausch dienen.

Vom Alltag der häuslichen Pflege überrollt

Am Anfang steht meist ein akuter Bedarf nach Informationen. Überforderung und Hilflosigkeit stellen sich in der Pflege zu Hause mitunter sehr schnell ein. Denn die Pflege und Betreuung eines Angehörigen ist eine anspruchsvolle Aufgabe, die schon nach kurzer Zeit zu einer großen Belastung führen kann. Hinzu kommt, dass Pflegepersonen stark eingebunden und nicht abkömmlich sind, weil zum Beispiel Personen mit Demenz rund um die Uhr Aufsicht benötigen.

Ein Platz für Ihre Sorgen

Mit dem Pflegesorgentelefon steht nun ein Angebot zur Verfügung, das es in der Form in Sachsen noch nicht gibt. Allen Menschen, die zu Hause gepflegt werden oder Angehörige pflegen, bietet das Pflegesorgentelefon eine Unterstützung.

Das Pflegesorgentelefon auf einen Blick

- Die Telefonhotline steht Anrufern unabhängig vom Wohnort zur Verfügung
- Rufnummer: 0800 1071077
- Kostenfrei, vertraulich und anonym erreichbar
- Sprechzeiten: Mo/Mi/Fr von 14:00 - 18:00 Uhr sowie Di/Do von 13:00 - 14:30 Uhr
- Mailadresse: pflegesorgentelefon@landkreis-mittelsachsen.de

Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



O-I Germany GmbH & Co. KG, Werk Bernsdorf, Hüttengasse 1, 02994 Bernsdorf, E-Mail: BRN@o-i.com, www.o-i.com

Geburtstagsfeier im Glaswerk Bernsdorf

150 Jahre Glasherstellung in Bernsdorf – Wie schnell doch die Zeit vergeht. Bereits 1872 erkannten die Gebrüder Hoffmann das Potential für die Herstellung von Glas. Die Grundlage zum Erfolg bildeten die reichen Bodenschätze unserer Heimat. Ebenso konnten Facharbeiter aus dem nahe gelegenen Böhmen und Schlesien angeworben werden. Der Grundstein war gelegt und das Werk erlebte im Laufe der 150 Jahre eine wechselvolle Geschichte. Als der amerikanische Konzern O-I 2004 die Anlage erwarb war die Zukunft des Standortes einmal mehr gesichert, die Geschäfte stabilisierten sich und das Unternehmen investierte u.a. 2009 und 2019 kräftig in die Zukunft des Werks. Umfassende Modernisierungen der Wanne und Maschinen waren die Folge.

Pandemiebedingt wurde die Eröffnungsfeier der neuen Glasschmelzwanne nun ebenfalls zum Anlass genommen Kunden, Lieferanten sowie Vertreter der Politik, Presse und Behörden bei strahlendem Sonnenschein am 19. Mai im Werk feierlich willkommen zu heißen. Bereits im November startete das Werk in Zusammenarbeit mit seiner Hauptverwaltung in Düsseldorf die Vorbereitungen zum Event. Neben der Erstellung einer Festzeitschrift in Kooperation mit der AG Stadtgeschichte, der Abfüllung einer Jubiläumsflasche als Dankeschön durch die Firma Oschmi durften die Gäste einem Erfinder des sächsischen Hofes bei Zauberei und Comedy in eine andere Welt folgen. Mit den Worten „Glasmacherleben heißt...“ bildeten die Gruppe Nordstern mit einem eigens eingespielten Song „Glasmacherlied“ den Übergang zwischen Festansprachen der Geschäftsführung von O-I, dem Landrat Herrn Harig sowie unserem Bürgermeister Herr Habel und waren damit ein rockiges Highlight. Wie die Glasproduktion heute funktioniert, davon konnten sich die Gäste in

geführten Rundgängen einen Eindruck verschaffen. Für die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Werks sowie deren Partner standen dann am 21. Mai die Türen zum Festsaal des „Grünen Wald“ offen. Bei Musik, Tanz, sehr gutem Essen in feierlicher Atmosphäre wurden die Kollegen von einem Glaskugeljongleur ebenso unterhalten wie durch das Feuerwerk in den Abendstunden – es blieben keine Wünsche offen. Tatkräftige und sehr zuverlässige Eventunterstützung in allen Bereichen erhielt das Werk durch die Fleischerei Frank Sinapius aus Hoyerswerda. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle ebenfalls an die Zeltvermietung Liebsch, dem Foto- und Werbestudio Metzner, dem Floristmeisterteam Bock-Blumen, der Gärtnerei Nieswand, dem Eiscafé Steger, der Bäckerei Roland Ermer, dem gesamten Team vom Restaurant „Grüner Wald“ sowie der SSK-Security für die kreative und professionelle Unterstützung, um nur einige fleißige Helfer zu nennen.

O-I ist einer der weltweit größten Produzenten von Glasflaschen und Konservengläser. Glas ist nicht nur schön, sondern auch rein und zu 100% recycelbar, was es zu einem der nachhaltigsten Verpackungsmaterialien überhaupt macht. Es erhält die Qualität und den Geschmack von Lebensmitteln und Getränken. O-I und damit auch das Werk Bernsdorf ist hervorragend positioniert, um auf die gesellschaftlichen Trends zu antworten. Mit Engagement, hoher Flexibilität, Leidenschaft und Können konnten wir große Herausforderungen meistern und manche Klippe umschiffen. Daher gilt unser Dank dem gesamten O-I Team, unseren treuen Geschäftspartnern und Behörden sowie der Stadtverwaltung Bernsdorf. Ohne ihre langjährige Treue hätten wir es nie soweit geschafft.

Text/Bilder: O-I Germany GmbH & Co. KG, Werk Bernsdorf



BERNSDORFER
STADTANZEIGER



Sommerfest der BSW Lausitz am Wochenende 08.07. bis 10.07.2022 in Wiednitz

Werte Einwohner der Stadt Bernsdorf und ihrer Ortsteile,

die Fußballsaison 2021/22 neigt sich so langsam dem Ende entgegen. Im Rahmen des traditionellen Bergmannstages in Wiednitz wollen sich unsere Jugend-, aber auch Männer- und Altherren-Mannschaften noch einmal im sportlichen Wettkampf messen und ihren Fans und Familien ihr Können unter Beweis stellen. Im Namen aller Fußballer lade ich Sie hiermit ein, gemeinsam mit uns die Saison ausklingen zu lassen und bei dem ein oder anderen Fassbier auf die kommende Saison anzustoßen. Wie immer freuen wir uns auf Ihren Besuch.

09.07. ab 09:00 Uhr • Kleinfeldturniere der Bambini, E-Jugend, F-Jugend, D-Jugend und B-Jugend

• Rahmenprogramm mit Hüpfburg, Torwandschießen usw.

10.07. ab 10:00 Uhr • Frühschoppen mit Spielmannszug Wiednitz Schwarzkollm

• Turniere der C-Jugend und Männer

• 12 Uhr musikalische Umrahmung mit Krake und Krakeler

TRADITIONELLE BACKKULTUR SEIT 1935

BÄCKEREI

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag	6 - 18 Uhr
Samstag	6 - 12 Uhr
Sonntag	7 - 10 Uhr

IHR HANDWERKSBACKER
IN BERNSDORF

Am Schmelztech 4 • 02994 Bernsdorf • Tel. 035723 20 280 • E-Mail: info@baeckerei-ermer.de
 Filiale Dresdner Straße 10 • 02994 Bernsdorf • Tel. 035723 20 760

100 Jahre Rathaus der Stadt Bernsdorf

Im August dieses Jahres jährt sich zum 100. Mal der Tag, seitdem das ehemalige Bernsdorfer Schloss und Rittergutsgebäude der Amtssitz der Bernsdorfer Bürgermeister und der Verwaltung ist.



Auf dieser Postkartenansicht wird das Gebäude des heutigen Rathauses als Schloss bezeichnet. Das Haus sah damals noch anders aus, es hatte zum Beispiel ein hohes Mansarddach, wie es auf Fotografien und Gemälden aus der Zeit um 1900 zu sehen ist.

Die Bezeichnung Schloss für das Gutsgebäude taucht erstmalig 1835 in einem „Handbuch zu dem Atlas von Preußen“ auf. Wir erfahren auch, dass Bernsdorf zu dieser Zeit ein Dorf mit einem Schloss, einem Vorwerk, einer Wassermühle, einem Sägewerk, einer Eisenhütte, einem Forsthaus und 32 Häusern war und 200 Einwohner hatte.

Text: AG Stadtgeschichte

Bernsdorf (Wendisch Niczichhowje), D. mit 1 Schloß, Bern, Wßem. u. Sägem., Rgbz. Pignitz, Kr. Hoyerswerda, 36 Q. 200 E., GZ. der Herrsch. Hoyerswerda, Rsp. ev. Hohenbocka, 32. P. 2. B., P. Hoyerswerda. Hierzu die Eisenhütte Bernsdorfer Hammerwerk u. das Forsth. Bernsdorfer Forsthaus.

Handbuch zu dem Atlas von Preußen in 27 Karten; oder geographisch-statistisch-topographische Beschreibung der preußischen Monarchie und Verzeichniß sämtlicher Ortschaften derselben. Erster Band. A – E, Erfurt 1835, S. 226

BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Abschluss des Ein Quadratkilometer Bildung Bernsdorf

Am Montag, dem 16. Mai war es so weit und die Abschlussveranstaltung der Ein Quadratkilometer Bildung Standorte Bernsdorf und Hoyerswerda fand nach coronabedingter Absage im November endlich statt. Im Saal des „Grünen Wald“ fanden sich zahlreiche Wegbegleiter und Praxispartner ein, um gemeinsam 10 Jahre kommunale Bildungsentwicklung Revue passieren zu lassen. Herr Michaelsen, der seit vielen Jahren das Projekt Vorlesekind in den ortsansässigen Kitas durchführt, eröffnete den Nachmittag und entführte die Erwachsenen in die Fantasiewelt der Kinder. Es schlossen sich drei Gesprächsrunden an, in denen über das Gestrige, das Heute und das Morgen der Bildungsplattform Ein Quadratkilometer Bildung in Bernsdorf und Hoyerswerda diskutiert wurde. Alle Mitglieder der Familie des km² Bildung waren sich einig, dass die geschaffenen Strukturen der vergangenen Jahre unbedingt erhalten bleiben müssen. Zukünftig ist die Pädagogische Werkstatt und deren Leiterin Anika Noack in das Mehrgenerationenhaus integriert. Eine Ansprechbarkeit für alle Bildungseinrichtungen, Familien und Kinder ist somit weiterhin gewährleistet.

Als weiteres Highlight der Veranstaltung ließen alle Gäste einen Luftballon mit Wünschen für die Zukunft ihrer Bildungslandschaft in den



Himmel steigen. Hoffen wir, dass sich viele dieser Wünsche erfüllen. Ein großes Dankeschön geht an alle, die den km² Bildung in den vergangenen Jahren aufgebaut, weiterentwickelt und unterstützt haben. Jeder Einzelne von Ihnen hat einen wertvollen Beitrag geleistet, damit kein Kind in Bernsdorf verloren geht.

Text: Anika Noack | Bild: Elisabeth Glaschker

BERNSDORFER
STADTANZEIGER

meinBERNSDORF

Nachfolgend finden Sie alle Veranstaltungen in Bernsdorf. Nähere Informationen finden Sie unter <https://mein-bernsdorf.de/events>

Monat Juli / August			
Datum	Thema	Uhrzeit	Ort
Wöchentliche Termine			
Montag	Zumba	19:00 - 20:00	MGH Bernsdorf
Dienstag	Pfadfinder Großgrabe	16:30 - 18:30	Kirchwald Großgrabe
	Tanztreff	19:30 - 21:00	MGH Bernsdorf
Mittwoch	Malzirkel	09:00 - 10:30	MGH Bernsdorf
	Fit for 50 Plus	17:00 - 18:00	MGH Bernsdorf
	Bauchtanz	19:00 - 20:00	MGH Bernsdorf
	Line Dance	18:30 - 20:00	MGH Bernsdorf
Freitag	Klöppeln	15:00 - 17:00	MGH Bernsdorf
	Input - Der Jugendabend	19:00 - 21:30	Kirche Großgrabe
Samstag & Sonntag	Ruderboot - Verleih	14:00 - 18:00	MGH Bernsdorf

Monat Juli / August			
Datum	Thema	Uhrzeit	Ort
Sonstige Termine			
14.07.	TSG Kindersport	16:00 - 17:00	Sporthalle Bernsdorf
20.07.	Redaktionstreffen	16:00 - 17:00	online
20.07.	Elterncafé	16:00 - 17:30	MGH Bernsdorf
18. - 22.07.	Kinderrechte Camp	09:00 - 17:00	MGH Bernsdorf
25.07.	Kinder-Tobe-Tag	09:00 - 14:00	MGH Bernsdorf
03.08.	Redaktionstreffen	16:00 - 17:00	online
17.08.	Redaktionstreffen	16:00 - 17:00	online
20.08.	100 Jahre Rathaus	14:00 - 02:00	Rathaus Bernsdorf
21.08.	100 Jahre Rathaus	11:00 - 18:00	Rathaus Bernsdorf
20.08.	COBRA-RACING FunCup 2022	ab 09:00	Rennstrecke Großgrabe
31.08.	Redaktionstreffen	16:00 - 17:00	online





Mehr Generationen Haus
Wir leben Zukunft vor




RAA
SACHSEN
Regionale Arbeitsstellen für
Bildung, Integration
und Demokratie Sachsen e.V.

**Der Kinderschutzbund in Kamenz präsentiert:
Kinder unserer Heimat!**

Ein Projekt, das achtsamer im Umgang mit unseren Kindern machen soll.

In diesem Zusammenhang möchten wir euch den Film "Good enough parents" vorstellen, der sich mit der Frage auseinandersetzt, was Kinder in der heutigen Zeit eigentlich brauchen.

Anschließend wollen wir zu einem gemeinsamen Austausch über den Film und Familienalltag einladen.

Wir freuen uns auf euch! "



Foto-Wettbewerb

Gesucht wird das schönste Foto!

Lassen Sie uns gemeinsam zeigen, wie schön Bernsdorf mit all seinen Ortsteilen ist.

Alle Fotos werden zum Stadtfest, am 20. August 2022, am Rathaus Bernsdorf zur Abstimmung ausgestellt.

Das Foto mit den meisten Stimmen gewinnt.

Alle Gewinnerfotos werden auf „mein-bernsdorf.de“ veröffentlicht.

Einsendeschluss: 15. August 2022

Fotos senden Sie bitte an:

katrin.klein@raa-sachsen.de

Alle Infos unter: www.mein-bernsdorf.de




ELTERN CAFE

Was brauchen Kinder?

20.07.22 • 16.00-17.30 UHR

Mehrgenerationenhaus
Eisenwerkstraße 1d
02994 Bernsdorf

Informationen & Anmeldung bis 15.07. unter

Claudia Röder
Projektleiterin
Kinder unserer Heimat

☎ 015252410109

✉ KinderunsererHeimat@web.de

Filmvorstellung
"Good enough parents"

Gesprächsrunde mit
gemeinsamen Austausch

Teilnahme 5,00 €

www.kinderschutzbund-kamenz.de

Die Ferien beginnen bald... unsere Infos

Im MGH findet vom 18.7. bis 22.7.22 ein Kinderrechte-Camp statt...

Am 25.7.22 ist unser Kinder-Tobe-Tag...

Anfragen unter 0174 2463629

Achtung!

Mehr erfahren Sie unter
www.mein-bernsdorf.de

GLAUCON
Umweltdienste



» Containerdienst
» Entsorgung + Recycling
» Abbruch + Rückbau
» Sanierung + Revitalisierung

FÜR EINE SCHÖNE UND SAUBERE LAUSITZ

Industriegelände Str. A 22a | 02977 Hoyerswerda | Tel. 03571 - 42 32 0 | www.glaucion.de

Hier entsteht ... Mehr als Therapie



Seid gespannt auf:

* Fitness * Ernährung * Bewegung im Freien
* ein erweitertes Kurs- und Therapieangebot

Ihre PHYSIOTHERAPIE SCHMALER in Bernsdorf
Telefon 035723/209 54 oder Wiednitz 035723/928 131

Neues vom Fritz-Kube-Ring

Seit einigen Monaten kann man am Fritz-Kube-Ring 3 bis 13 geschäftiges Treiben beobachten. Architekten und Bauunternehmen geben sich die Klinke in die Hand, um den in die Jahre gekommen Blöcken neues Leben einzuhauchen. Dies stieß nicht nur in der Nachbarschaft auf große Resonanz, ganz Bernsdorf und seine Ortsteile interessierten sich für das ambitionierte altengerechte Wohnprojekt der Bernsdorfer Wohnungsgesellschaft mbH.

Das zeigte sich auch an den beiden Tagen der offenen Tür im Mai und Juni 2022, an denen jeweils mehr als 100 potenzielle Mieter*innen sich

die Ein-, Zwei- und Drei-Raum-Wohnungen mit einer Quadratmeterzahl von circa 23-70 m² Wohnfläche anschauten. In den kurzen Gesprächen mit den Besuchern kamen vor allem die zu jeder Wohnung gehörenden großen Balkone, verbreiterten Türen und barrierearmen Bäder sehr gut an. Auch das jede der Wohneinheiten mit einem neu errichteten Fahrstuhl zu erreichen ist wird im Alter eine große Erleichterung darstellen.

Doch auch das Umfeld bietet für die zukünftigen Bewohner*innen eine bestmögliche Versorgung vor Ort. Unterschiedliche Gesundheitsdienstleister wie zum Beispiel eine physiotherapeutische Praxis,



bauhoys

schulstraße 7
02977 Hoyerswerda

planungsgesellschaft mbH

Das Planungsbüro für hochbauten - dipl.-ing. thomas gröbe versus bauhoys - ist seit 1992 mit Sitz in hoyerswerda tätig. Unser Arbeitsfeld umfasst die komplette Leistung nach HOAI, das heißt Planung, Ausschreibung und die Überwachung von Bauvorhaben in den Kategorien:

- Kommunale Bauten
- Sport- / Freizeit- / Hotelbauten
- Wohnungs- / Eigenheimbau
- Stadt- / Freiflächenplanung
- Gewerbe- / Industriebau
- Denkmalschutz

Fon: 0 35 71 / 48 77 33
Fax: 0 35 71 / 48 77 44

mail: kontakt@bauhoys.de
www.bauhoys.de



„Spannung ist unser Geschäft“

Elektro Schnabel e.K.
Meisterbetrieb seit 1976

Nordstraße 24 | 02994 Bernsdorf/OL
Tel. 035723-20613 | kontakt@elektro-schnabel.de

www.elektro-schnabel.de

Betreutes Wohnen • Hilfe im Alltag • medizinische Leistungen

Verhinderungspflege • Hauswirtschaft

Telefon: 035723 - 489 010

Kamenzer Straße 48 • 02994 Bernsdorf • www.pflegedienst-haink.de



eine logopädische Praxis und vieles mehr werden in den Räumen eine neue Heimat finden. Herzstück wird die Tagespflege vom Pflegedienst Haink, dort kann man aber auch Pflegedienstleistungen mit 24 Stunden-Dienst buchen.

Für alle Interessenten die sich bis jetzt noch kein eigenes Bild gemacht haben, heißt es nun schnell

zu sein, denn nach Rücksprache mit der Bernsdorfer Wohnungsbaugesellschaft sind zum heutigen Tage bereits 80 % der Wohneinheiten reserviert.

Und es ist ja bereits ein Ende abzusehen, das erste Haus wird voraussichtlich im Oktober 2022 an die Mieter übergeben, der zweite Block wird im Januar 2023 in Betrieb genommen.

Nutzen Sie einfach einen der nächsten Besichtigungstage am Dienstag, dem 19. Juli 2022, von 14 - 18 Uhr oder am Samstag, dem 06. August, von 9 - 12 Uhr um sich selbst zu überzeugen, ob das neue altengerechte Wohnprojekt der BWG auch etwas für Sie ist.

Die Bernsdorfer Wohnungsbaugesellschaft mbH freut sich auf Ihr Kommen und steht Ihnen jederzeit mit Rat und Tat zur Seite.

Bernsdorfer Wohnungsbaugesellschaft mbH

Dresdener Straße 90 • 02994 Bernsdorf

Telefon: 035723 2300

www.bwg-mbh.de

Text / Bilder: DB medien Verlag & Werbung GmbH



2-RAUM-WOHNUNG



Beispiel Grundriss
einer 2-Raum-Wohnung
mit Küche und Balkon
ca. 47 m² Wohnfläche



Allianz

Gerd Grund
Versicherungsfachmann (BWV)
Allianz Generalvertreter

Stadtpromenade 11
02977 Hoyerswerda

☎ (03571) 60 71 81
(01 77) 5 98 13 43

Besuchen Sie meine Homepage:
www.allianz-grund.de



Steinigeweg
Planungs GmbH & Co. KG

Unabhängige Beratende Ingenieure der Technischen Gebäudeausrüstung (TGA)
mit den Schwerpunkten Elektrotechnik, Licht und Fördertechnik

Bautzener Allee 32a • 02977 Hoyerswerda • Telefon 03571 - 4291-0
hoyerswerda@steinigeweg.de • www.steinigeweg.de

PRELL
DIENSTLEISTUNGEN GMBH

saubere - grüne - gesunde
Stadt

Hausmeisterservice Gebäudereinigung Grünanlagenpflege Straßenreinigung



Nardtter Weg 3 • 02977 Hoyerswerda

Telefon: 03571 972730 • info@prell-dl.de • www.prell-dl.de

TIPPS
FÜR UNSERE
MIETER*INNEN
ZUM THEMA:

Betriebskosten

Wir bieten Ihnen seit 30 Jahren viel Wohnkomfort zu günstigen Preisen. Steigende Kosten von Strom, Heizöl und Gas stellen auch für die BWG eine riesige Herausforderung dar. Die Anpassung der Betriebskosten erfolgt im Herbst diesen Jahres. Mit unseren Tipps haben Sie Ihre Miet-Nebenkosten weiterhin im **BLICK**.

TIPP

1

SCHON GEWUSST?

Auch als Mieter*innen der BWG können Sie schon **JETZT** die Betriebskostenvorauszahlung Ihren Wünschen und Möglichkeiten entsprechend erhöhen. Sprechen Sie uns dazu einfach per Telefon, E-Mail oder persönlich an. Wir beraten Sie gern.

TIPP

2

WIE KANN ICH RICHTIG HEIZEN UND LÜFTEN?

Mit **REGELMÄSSIGEM** Lüften und **GLEICHMÄSSIGEM** Heizen sorgen Sie für ein gesundes Raumklima und schonen Ihren Geldbeutel. Kurzfristige Stoßlüftungen von 5 bis 10 Minuten - dreimal täglich - verbrauchen wenig Energie. Heizen Sie in allen Räumen gleichmäßig, auch in den weniger genutzten. Möbel und Vorhänge sollten Abstand zu den Heizkörpern besitzen.

BWG

BERNSDORFER
WOHNUNGSBAUGESELLSCHAFT
mbH

Telefon 035723 - 2300
E-Mail mail@bwg-mbh.de
www.bwg-mbh.de



ERGOTHERAPIE

Juliane Tekatz

staatlich anerkannte Ergotherapeutin

PRAXIS FÜR NEUROFEEDBACK

- Neurofeedback - Therapie
- Handtherapie / Spiegeltherapie
- Ganzheitliche Bewegungstherapie
- Verhaltenstherapie / Konzentrationstraining
- LRS/Dyskalkulie
- Feinmotoriktraining/Händigkeitsberatung
- Entspannung/Stressmanagement

Alle Kassen, Privatpatienten und Hausbesuche

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Do 8:00 Uhr – 17:00 Uhr
Mi/Fr 8:00 Uhr – 14:00 Uhr

Alle Termine nach Vereinbarung!



Ernst-Thälmann-Straße 16
02994 Bernsdorf
Telefon 035723 930 400

www.ergotherapie-bernsdorf.de

OMA / OPA GESUCHT!

Wir sind eine vierköpfige Familie, mit einem Sohn (4 Jahre) und einer Tochter (1 Jahr). Wir sind im vergangenen Jahr nach Bernsdorf gezogen und genießen es hier sehr. Was uns allerdings fehlt, für unsere Kinder, ist eine Leih-Oma und/oder ein Leih-Opa, da wir diese Möglichkeit familiär nicht haben.

Wir würden uns wünschen, wenn unsere Kinder einmal pro Woche einen Oma/Opa-Tag hätten um gemeinsam den Spielplatz zu besuchen, Eis essen zu gehen, Bücher zu lesen oder Spiele zu spielen. Somit hätten unsere Kinder neue, schöne Momente und wir eine Entlastung.

Vielleicht könnten wir im Austausch im Garten oder Haushalt helfen, auf Hund oder Katze im Urlaub aufpassen oder Erledigungen machen.

WIR FREUEN UNS AUF RÜCKMELDUNGEN UNTER:

OMA-OPA-GESUCHT@GMX.NET